

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1979

5 JULI 1979

WETSONTWERP

tot afwijking op artikel 6 van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens gecoördineerd bij besluit van de Regent van 31 december 1949

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE NATIONALE OPVOEDING (1)
UITGEBRACHT DOOR DE HEER MOORS

DAMES EN HEREN,

De Minister van Nationale Opvoeding (N) wijst erop dat dit wetsontwerp enkel tot doel heeft aan de in de artikelen vermelde studenten de mogelijkheid te bieden het maturiteitsexamen af te leggen.

Artikel 1

De Regering heeft een amendement (Stuk n° 210/2) ingediend ter vervanging van haar vroeger amendement (Stuk n° 422/2 van 1977-1978).

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Henckens.

A. — Leden : de heer Breyne, Mevr. Demeester-De Meyer, de heren Henckens, Lenaerts, Liénard, Moors, Otte, Swaelen, Wathélet, Wauthy. — de heren Baldewijns, Delizée, Laridon, Van der Biest, Van Der Niepen, Van Gompel, Ylieff. — de heren Bertouille, De Croo, Grootjans, Tromont. — de heer Brasseur. — de heer Kuipers.

B. — Plaatsvervangers : de heer Cauwenberghs, Mej. De Weweire, de heren Lernoux, Joseph Michel, Weckx. — Mevr. Adriaensens echtg. Huybrechts, Brenez, de heren Hurez, Temmerman. — de heren Bonnel, Louis Michel. — de heer Gendebien. — de heer Gabriels.

Zie :

210 (B.Z. 1979) : N° 1.

— N° 2 : Amendement.

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1979

5 JUILLET 1979

PROJET DE LOI

dérogeant à l'article 6 des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'EDUCATION NATIONALE (1)
PAR M. MOORS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Ministre de l'Education nationale (N) souligne que le présent projet de loi tend uniquement à permettre aux étudiants visés par les articles de présenter l'examen de maturité.

Article 1

Le Gouvernement a présenté un amendement (Doc. n° 210/2), en remplacement de son amendement précédent (Doc. n° 422/2 de 1977-1978).

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Henckens.

A. — Membres : M. Breyne, Mme Demeester-De Meyer, MM. Henckens, Lenaerts, Liénard, Moors, Otte, Swaelen, Wathélet, Wauthy. — MM. Baldewijns, Delizée, Laridon, Van der Biest, Van Der Niepen, Van Gompel, Ylieff. — MM. Bertouille, De Croo, Grootjans, Tromont. — M. Brasseur. — M. Kuipers.

B. — Suppléants : M. Cauwenberghs, Mlle De Weweire, MM. Lernoux, Joseph Michel, Weckx. — Mmes Adriaensens épouse Huybrechts, Brenez, MM. Hurez, Temmerman. — MM. Bonnel, Louis Michel. — M. Gendebien. — M. Gabriels.

Voir :

210 (S.E. 1979) : N° 1.

— N° 2 : Amendement.

Dit amendement somt de verschillende categorieën studenten op die tot het maturiteitsexamen worden toegelaten en zulks in afwijking van artikel 6 van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens.

Voorts preciseert de Minister (N) nog dat voor de toelatingsvoorwaarden tot het eerste jaar der studiën van hoger onderwijs van het lange type de bepalingen van artikel 8 van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs van kracht blijven. Zulks houdt in dat een maturiteitsexamen in deze gevallen vereist blijft. Om tegemoet te komen aan de wens van verscheidene leden wordt de in het Regeringsamendement voorgestelde tekst hier en daar verduidelijkt en taalkundig verbeterd.

Het aldus gewijzigd artikel, zoals het hierna voorkomt, wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Dit artikel bepaalt dat de afwijking waarvan sprake in artikel 1 enkel betrekking heeft op de studiën die leiden tot het diploma en de graad van industrieel ingenieur en van architect en dit voor het academiejaar 1977-1978.

De voorgestelde tekst (Stuk n° 422/1) dient te worden aangevuld met de woorden « en van architect ».

Het aldus gewijzigd artikel wordt eenparig aangenomen.

Derhalve vervalt het amendement van de Regering (Stuk n° 422/2) dat een artikel *2bis* (nieuw) invoegt en dezelfde bepalingen voor de studenten in het architectuuronderwijs voorziet.

Art. 3

Dit artikel wordt eenparig aangenomen.

Het gehele ontwerp, zoals het hierna voorkomt, wordt eenparig aangenomen.

De Verslaggever,

C. MOORS

De Voorzitter,

J. HENCKENS

Cet amendement énumère les différentes catégories d'étudiants qui sont admis à l'examen de maturité, et ce par dérogation à l'article 6 des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

Le Ministre (N) précise également que ces dispositions de l'article 8 de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur demeurent applicables en ce qui concerne les conditions d'admission à la première année des études de l'enseignement supérieur du type long. Cela implique qu'un examen de maturité demeure requis dans ces cas. En vue de donner suite au vœu de divers membres, des précisions et des corrections de caractère linguistique sont apportées au texte de l'amendement du Gouvernement.

L'article ainsi modifié, tel qu'il figure ci-après, est adopté à l'unanimité.

Art. 2

Cet article prévoit que la dérogation prévue à l'article 1 concerne uniquement les études d'ingénieur industriel et d'architecte, et ce pour l'année académique 1977-1978.

Le texte proposé (Doc. n° 422/1) doit être complété par les mots « et d'architecte ».

L'article ainsi modifié est adopté à l'unanimité.

L'amendement du Gouvernement (Doc. n° 422/2) tendant à insérer un article *2bis* (nouveau) et prévoyant des dispositions identiques pour les étudiants en architecture devient dès lors sans objet.

Art. 3

Cet article est adopté à l'unanimité.

L'ensemble du projet, tel qu'il figure ci-après, est adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

C. MOORS

Le Président,

J. HENCKENS

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

Artikel 1

In afwijking op artikel 6 van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij besluit van de Regent van 31 december 1949, worden tot het maturiteitsexamen toegelaten :

1. de studenten, houders van een getuigschrift van hoger secundair onderwijs, die tijdens het schooljaar 1976-1977 het voorbereidend jaar tot de studiën van technisch ingenieur hebben gevolgd, in de inrichtingen waar zij deze lessen hebben gevolgd;

2. de studenten die geslaagd zijn in de toelatingsexamens leidend tot de studiën van technisch ingenieur overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit van 18 februari 1963 houdende regeling van de studiën ter verkrijging van het diploma en de graad van technisch ingenieur, in de inrichtingen waar zij deze toelatingsexamens hebben afgelegd;

3. de studenten die geslaagd zijn in de examens van het tot het architectuuronderwijs voorbereidend jaar, bepaald bij artikel 1 van het besluit van de Regent van 18 november 1949, houdende organisatie van het architectuuronderwijs, in de inrichtingen waar zij deze examens hebben afgelegd.

Art. 2

De in artikel 1 bedoelde afwijking wordt slechts verleend met het oog op de toelating voor het academiejaar 1977-1978 tot de studiën leidend tot het diploma en de graad van industrieel ingenieur en van architect.

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1977.

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

Article 1

Dérogant à l'article 6 des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, sont admis aux examens de maturité :

1. les étudiants, porteurs d'un certificat d'enseignement secondaire supérieur, qui pendant l'année scolaire 1976-1977 ont suivi les cours de l'année préparatoire aux études d'ingénieur technicien, dans les institutions où ils ont suivi lesdits cours;

2. les étudiants qui ont réussi les examens d'admission aux études d'ingénieur technicien conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 18 février 1963 portant organisation des études conduisant au diplôme et grade d'ingénieur technicien, dans les institutions où ils ont subi lesdits examens d'admission;

3. les étudiants ayant réussi les examens organisés à l'issue de l'année préparatoire aux études d'architecture prévue à l'article 1 de l'arrêté du Régent du 18 novembre 1949, portant organisation de l'enseignement de l'architecture, dans les institutions où ils ont subi lesdits examens.

Art. 2

La dérogation prévue à l'article 1 est seulement accordée en vue de l'admission, pour l'année académique 1977-1978, aux études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur industriel et d'architecte.

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 1^{er} juin 1977.